Deutscher Bundestag **Drucksache 17/6176**

17. Wahlperiode 14. 06. 2011

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum: 9. bis 20. Mai 2011)

A. Überwiesene Unionsdokumente

A.1 **Unterrichtung durch die Bundesregierung gemäß § 8 Absatz 1 EUZBBG (GASP/GSVP)**
Restriktive Maßnahmen gegen Syrien
EuB-BReg 158/2011

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.2 **Erweiterungsstrategie 2009 betreffend die Länder des westlichen Balkans, Island und die Türkei**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 26. November 2009 zu dem Strategiepapier 2009 der Kommission zur Erweiterung betreffend die Länder des westlichen Balkans, Island und die Türkei
EP P7_TA-PROV(2009)0097

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.3 **Jahresbericht des Rates an das Europäische Parlament über die Hauptaspekte und grundlegenden Optionen der Gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik (GASP) im Jahr 2009**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. Mai 2011 zu dem Jahresbericht des Rates an das Europäische Parlament über die Hauptaspekte und grundlegenden Optionen der Gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik (GASP) 2009, der dem Europäischen Parlament gemäß Teil II Buchstabe G Nummer 43 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 vorgelegt wurde 2010/2124(INI))
EP P7_TA-PROV(2011)0227

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Verteidigungsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.4 **Entwicklung der gemeinsamen Sicherheits- und Verteidigungspolitik nach Inkrafttreten des Vertrags von Lissabon**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. Mai 2011 zu der Entwicklung der Gemeinsamen Sicherheits- und Verteidigungspolitik nach Inkrafttreten des Vertrags von Lissabon (2010/2299(INI))
EP P7_TA-PROV(2011)0228

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Verteidigungsausschuss
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.5 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Erweiterungsstrategie und wichtigste Herausforderungen 2010–2011 (inkl. ADD 1 bis ADD 7)
(ADD 4 bis ADD 7 in Englisch)
KOM(2010) 660 endg.; Ratsdok. 16230/10

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.6 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Stellungnahme der Kommission zum Antrag Montenegros auf Beitritt zur Europäischen Union
KOM(2010) 670 endg.; Ratsdok. 16903/10

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.7 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindeststandards für die Rechte und den Schutz von Opfern von Straftaten sowie für die Opferhilfe**
KOM(2011) 275 endg.; Ratsdok. 10610/11

Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gemäß Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 21. Juli 2011

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.8 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Stärkung der Opferrechte in der EU
KOM(2011) 274 endg.; Ratsdok. 10612/11

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.9 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gegenseitige Anerkennung von Schutzmaßnahmen in Zivilsachen**
KOM(2011) 276 endg; Ratsdok. 10613/11

Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gemäß Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 21. Juli 2011

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.10 **Entwurf für einen Vertrag zur Einrichtung des Europäischen Stabilitätsmechanismus (ESM)**
EuB-BReg 163/2011

(Text liegt in englischer sowie als inoffizielle Übersetzung in deutscher Sprache vor. Überweisungsvorschlag erfolgt auf Antrag der SPD-Fraktion gemäß § 93 Absatz 3 Satz 3 GOBT)

überwiesen:
Haushaltsausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.11 **Freihandelsabkommen mit Indien**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. Mai 2011 zu dem Stand der Verhandlungen über das Freihandelsabkommen EU–Indien
EP P7_TA-PROV(2011)0224

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

A.12 **Handelsbeziehungen EU–Japan**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. Mai 2011 zu den Handelsbeziehungen EU–Japan
EP P7_TA-PROV(2011)0225

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Auswärtiger Ausschuss

A.13 **Überprüfung des „Small Business Act“**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zum Fortschrittsbericht zum „Small Business Act“
EP P7_TA-PROV(2011)0235

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Finanzausschuss

A.14 **Recommendation from the Commission to the Council to authorise the Commission to negotiate an agreement between the Republic of Azerbaijan, the Republic of Turkmenistan and the European Union on the legal framework for a Trans-Caspian (Natural Gas) Pipeline System**
SEK(2011) 544 final; Ratsdok. 9698/11

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

A.15 **Vorbereitung der Wälder auf den Klimawandel**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. Mai 2011 zu dem Grünbuch der Kommission über Waldschutz und Waldinformation: Vorbereitung der Wälder auf den Klimawandel (2010/2106(INI))
EP P7_TA-PROV(2011)0226

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Tourismus

A.16 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des im Namen der Europäischen Union zu vertretenden Standpunkts in Bezug auf die Resolutionen, die im Rahmen der Internationalen Organisation für Rebe und Wein (OIV) zu erörtern und zu verabschieden sind**
SEK(2011) 568 endg; Ratsdok. 10288/11

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

A.17 **Lernen im frühen Kindesalter**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zu der frühkindlichen Bildung in der Europäischen Union (2010/2159(INI))
EP P7_TA-PROV(2011)0231

überwiesen:
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

A.18 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Bericht über die Zwischenbewertung des Programms „Daphne III 2007–2013“
KOM(2011) 254 endg.; Ratsdok. 10168/11

überwiesen:
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe

A.19 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Föderativen Republik Brasilien andererseits**
KOM(2011) 253 endg.; Ratsdok. 9982/11

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Tourismus

A.20 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Föderativen Republik Brasilien andererseits**
KOM(2011) 252 endg.; Ratsdok. 10031/11

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Tourismus

A.21 **Belarus**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zu Belarus
EP P7_TA-PROV(2011)0244

überwiesen:
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f)
Auswärtiger Ausschuss

A.22 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Zuweisung freigegebener Mittel aus Projekten im Rahmen des 9. und vorangegangener Europäischer Entwicklungsfonds (EEF) für die Entwicklungszusammenarbeit mit Südsudan**
KOM(2011) 250 endg.; Ratsdok. 9800/11

überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

A.23 **Kulturelle Dimensionen der auswärtigen Politik der EU**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zu der kulturellen Dimensionen der auswärtigen Politik der EU (2010/2161(INI))
EP P7_TA-PROV(2011)0239

überwiesen:
A. f. Kultur und Medien (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Tourismus

A.24 **Erschließung des Potenzials der Kultur- und Kreativindustrien**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zu der Erschließung des Potenzials der Kultur- und Kreativindustrien (2010/2156(INI))
EP P7_TA-PROV(2011)0240

überwiesen:
A. f. Kultur und Medien (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Tourismus

B. Nicht für eine Überweisung vorgesehene Unionsdokumente

B.1 **Unterrichtung durch die Bundesregierung gemäß § 8 Absatz 1 EUZBBG (GASP/GSVP)**
Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/413/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Iran
EuB-BReg 159/2011

B.2 **Gemeinsamer Vorschlag für eine Verordnung des Rates über restriktive Maßnahmen angesichts der Lage in Syrien**
KOM(2011) 266 endg.; Ratsdok. 9831/11

B.3 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten in dem mit dem Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits eingesetzten Assoziationsrat im Hinblick auf die Annahme einer Empfehlung zur Umsetzung des ENP-Aktionsplans EU-Jordanien**
KOM(2011) 153 endg.; Ratsdok. 9891/11

B.4 **Vorschlag für einen Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung Rumäniens, eine von Artikel 193 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sonderregelung einzuführen**
KOM(2011) 235 endg.; Ratsdok. 9964/11

B.5 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Ausgaben des EGFL – Frühwarnsystem – Nr. 1–3/2011**
KOM(2011) 257 endg; Ratsdok. 10382/11

B.6 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einstellung des Antidumpingverfahrens betreffend die Einfuhren von Polyester-Spinnfasern mit Ursprung in der Volksrepublik China**
KOM(2011) 261 endg.; Ratsdok. 10074/11

B.7 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Durchführung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 295/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über die strukturelle Unternehmensstatistik (Neufassung), durch die die Verordnung Nr. 58/97 aufgehoben und ersetzt wurde**
KOM(2011) 242 endg; Ratsdok. 10226/11

B.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren**
KOM(2011) 269 endg.; Ratsdok. 10355/11

B.9 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren sowie Fischereierzeugnisse**
KOM(2011) 270 endg; Ratsdok. 10356/11

B.10 **Steigende Ölpreise als Ursache für die Krise im europäischen Fischereisektor**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zur Krise im europäischen Fischereisektor infolge des steigenden Ölpreises
EP P7_TA-PROV(2011)0234

B.11 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Durchführung des Wiederauffüllungsplans für südliche Seehecht- und Kaisergranatbestände
KOM(2011) 260 endg.; Ratsdok. 10229/11

B.12 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über einen Standpunkt der Union zum Beschluss Nr. 1/2011 des durch das Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits eingerichteten Gemischten Verwaltungsausschusses für gesundheitspolizeiliche und pflanzenschutzrechtliche Fragen zur Änderung des Anhangs IV Anlage V Buchstabe A des Assoziationsabkommens**
KOM(2011) 262 endg; Ratsdok. 10370/11

B.13 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2010/022 DK/LM Glasfiber, Dänemark)**
KOM(2011) 258 endg.; Ratsdok. 10039/11

B.14 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2010/025 DK/Odense Steel Shipyard, Dänemark)**
KOM(2011) 251 endg.; Ratsdok. 10041/11

B.15 **Empfehlung der Kommission an den Rat bezüglich der Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein umfassendes Luftverkehrsabkommen mit der Republik Moldau**
SEK(2011) 534 endg.; Ratsdok. 9668/11

B.16 **Mitteilung der Kommission**
Entwicklung eines gemeinsamen Luftverkehrsraums mit der Republik Moldau
KOM(2011) 240 endg.; Ratsdok. 9814/11

B.17 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Luftverkehrsabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika als erster Partei, der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten als zweiter Partei, Island als dritter Partei und dem Königreich Norwegen als vierter Partei und über den Abschluss des Zusatzabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten als erster Partei, Island als zweiter Partei und dem Königreich Norwegen als dritter Partei betreffend die Anwendung des Luftverkehrsabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika als erster Partei, der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten als zweiter Partei, Island als dritter Partei und dem Königreich Norwegen als vierter Partei**
KOM(2011) 238 endg.; Ratsdok. 9829/11

B.18 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Luftverkehrsabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika als erster Partei, der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten als zweiter Partei, Island als dritter Partei und dem Königreich Norwegen als vierter Partei und über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Zusatzabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten als erster Partei, Island als zweiter Partei und dem Königreich Norwegen als dritter Partei betreffend die Anwendung des Luftverkehrsabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika als erster Partei, der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten als zweiter Partei, Island als dritter Partei und dem Königreich Norwegen als vierter Partei**
KOM(2011) 239 endg.; Ratsdok. 9849/11

B.19 **Sri Lanka: Folgemaßnahmen zu dem UN-Bericht**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zur Lage in Sri Lanka
EP P7_TA-PROV(2011)0242

B.20 **Aserbaidschan**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zu Aserbaidschan
EP P7_TA-PROV(2011)0243

B.21 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Verlängerung der Geltungsdauer des Beschlusses 2010/371/EU über die Einstellung des Konsultationsverfahrens mit der Republik Madagaskar nach Artikel 96 des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens**
KOM(2011) 265 endg; Ratsdok. 10026/11

B.22 **Die EU als globaler Akteur und ihre Rolle in multilateralen Organisationen**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. Mai 2011 zu der EU als globaler Akteur: ihre Rolle in multilateralen Organisationen (2010/2298(INI))
EP P7_TA-PROV(2011)0229

B.23 **Innovationsunion: Europa umgestalten für eine Welt nach der Krise**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. Mai 2011 zum Thema „Innovationsunion: Umwandlung Europas für eine Welt nach der Krise“ (2010/2245(INI))
EP P7_TA-PROV(2011)0236

B.24 **Sonderbericht Nr. 2/2011 des Europäischen Rechnungshofes: Weiterverfolgung des Sonderberichts Nr. 1/2005 zur Verwaltung des Europäischen Amtes für Betrugsbekämpfung (OLAF)**
Ratsdok. 9843/11

B.25 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Bericht über die Zwischenbewertung des Programms „Grundrechte und Unionsbürgerschaft“ 2007–2013
KOM(2011) 249 endg.; Ratsdok. 9871/11

Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin, www.heenemann-druck.de
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 10 05 34, 50445 Köln, Telefon (02 21) 97 66 83 40, Fax (02 21) 97 66 83 44, www.betrifft-gesetze.de
ISSN 0722-8333